

[Text]

fish plants will increase. We notice in Aberdeen, for example, modern fish plants have closed because of the change in the labour structure. We are afraid that, if oil becomes a successful industry in Newfoundland, there may be repercussions which might price small fish plants out of existence in certain places, leaving some people with absolutely nothing.

Senator Thériault: That was why I was surprised that you did not recommend a pilot project in Newfoundland, with the population being guaranteed an annual income.

Dr. Slater: Have a look at chapter 9. We have been through 10 drafts of that chapter, and we have agonized over that. We have laid out the options there. When we mentioned a guaranteed annual wage in Newfoundland, sometimes we were just about threatened with being run out of town. In other places there was a different attitude. It is a very sensitive and difficult issue.

Dr. Copithorne: On the idea of an income supplement, it was pointed out by Senator Doody that unemployment insurance in Newfoundland is not insurance at all, but more of an income supplement for working people. In chapter 9 we looked at an income supplement for working people which would have some similar aspects to unemployment insurance today but would have been considerably better for some of the people. We did, indeed, consider your idea.

Senator Thériault: Over the last 10 or 15 years, many people from the Department of National Revenue and the Department of Finance have attempted to make fisheries a separate entity from unemployment insurance. I do not agree with that. I am convinced that unemployment insurance has caused problems, but I am also convinced that people still want to work. When I was responsible for social services in my province I found that when we had an increase in the economy the welfare rolls went down. If there was a downward trend in the economy the welfare rolls went up.

Dr. Slater: A propos that, one of the surprising thing is that fisheries income and catches have gone up. The numbers of people in the fisheries have gone up even more, but there has been a tripling and quadrupling of unemployment insurance payments at the very time when the earned income from fisheries is going up. There are more and more people being drawn into the fringes of the fisheries. I think Senator Doody would agree that that is not the way in which this fishing opportunity can best be pursued.

Senator Godfrey: I should like to preface my remarks by saying that someone with considerable perspicacity once described me as an economic illiterate, and, as one of the few people in Canada who is not a self-accredited economist, and knowing no solution to our problems, it would seem to me that there is a paradox in increased productivity not resulting in an increase in the number of jobs. I recognize the argument you have put forward, that in order to survive you must have increased productivity, but there is this paradox that it pro-

[Traduction]

les salaires monteront dans les installations de pêche. Nous remarquons notamment qu'à Aberdeen, des installations modernes de pêche ont fermé en raison d'un changement de la structure de la main-d'œuvre. Si l'industrie pétrolière devient florissante à Terre-Neuve, nous craignons que des répercussions obligent les petites installations de pêche à cesser leurs activités à certains endroits, ce qui laisserait certaines personnes complètement démunies.

Le sénateur Thériault: C'est pourquoi j'étais surpris que vous n'ayiez pas recommandé d'établir un projet pilote à Terre-Neuve et de garantir à la population un salaire annuel.

M. Slater: Regardez le chapitre 9. Nous avons rédigé dix versions pour ce chapitre et il nous a donné beaucoup de difficultés. Nous y avons énuméré les options. Lorsque nous proposons un salaire annuel garanti à Terre-Neuve, on nous menaçait parfois de nous expulser de la ville. En d'autres occasions, l'attitude était différente. C'est une question très délicate et très difficile.

M. Copithorne: Concernant l'idée d'un supplément de revenu, le sénateur Doody a fait remarquer que l'assurance-chômage à Terre-Neuve n'est absolument pas une assurance, mais bien plus un supplément de revenu pour les travailleurs. Dans le chapitre 9, nous avons conçu à l'intention des travailleurs un supplément de revenu, qui aurait certains aspects du régime d'assurance-chômage actuel mais qui serait considérablement plus avantageux pour certains. Nous avons en fait tenu compte de votre idée.

Le sénateur Thériault: Au cours des 10 ou 15 dernières années, de nombreux fonctionnaires du ministère du Revenu national et du ministère des Finances ont essayé de ne plus assujettir le domaine des pêches au régime d'assurance-chômage. Je ne suis pas d'accord. Je suis convaincu que le régime d'assurance-chômage a entraîné des problèmes mais je sais également que l'on désire encore travailler. Lorsque j'étais responsable des services sociaux de ma province, j'ai découvert que les listes de bien-être social diminuaient lorsque la situation économique s'améliorait. Si la situation se détériorait, les listes augmentaient.

M. Slater: A cet égard, ce qui me surprend notamment, c'est que le revenu des pêches ainsi que les prises ont augmenté. Le nombre des pêcheurs a augmenté encore plus, mais les prestations d'assurance-chômage ont triplé et quadruplé au moment précis où les revenus des travailleurs augmentaient. Les avantages qu'offrent les pêches attirent un nombre de plus en plus grand. Je pense que le sénateur Doody admettrait qu'on ne tirera pas ainsi le meilleur avantage des perspectives de la pêche.

Le sénateur Godfrey: Avant de commencer, j'aimerais souligner qu'une personne fort perspicace a déjà dit de moi que je ne connaissais rien à l'économie et, en outre, comme étant un des rares Canadiens à ne pas s'être déclaré économiste et ne connaissant aucune solution à nos problèmes, il me semblerait qu'il n'est pas logique que l'augmentation de la productivité ne fasse pas accroître le nombre d'emplois. Je reconnais votre théorie selon laquelle vous devez accroître la productivité pour survivre, mais je crois qu'il est paradoxal que cet accroisse-